

2005年8月27日

保護者各位

クリーブランド日本語補習校 事務局

2005年度第2学期授業料等納入の件

掲題の件、下記の要領にて御支払いお願い申し上げます。

< 記 >

1. 御支払い金額

1) 授業料：(9月～12月分)

- | | | |
|----------|---------|--------|
| ・幼稚園 | ：1生徒当たり | \$ 200 |
| ・小学生、中学生 | | |
| 国語 | ：1生徒当たり | \$ 200 |
| 算数(数学) | ：1生徒当たり | \$ 100 |
| ・高校生 | ：1生徒当たり | \$ 220 |
| 小論文講座 | ：1生徒当たり | \$ 65 |
| ・国際 | ：1生徒当たり | \$ 200 |

2) ドリル代・教材：

お支払い金額に関しては添付リストをご覧ください。

3) 入学金：新規入学者のみ対象です。1人当たり \$20 お支払い下さい。

2. 御支払方法

1) 必ず小切手にて下記の補習校名義宛にてお願い申し上げます。

Japanese Language School of Cleveland

2) 必ず次ページに添付の(授業料納入明細)を御記入の上、小切手と一緒に送り下さい。

授業料納入明細書は、納入記録として保管します。

3) 郵送先： Japanese Language School of Cleveland

2709 Myrick Lane Twinsburg, OH 44087

なお、土曜日9時から12時、補習校事務所にて原澤宛に直接手渡し頂いても構いません。

4) 2005年9月27日(土)までに必着 にてお願い致します。

3、その他取り決め事事項

一旦御支払い頂きました授業料は下記の場合を除き、払い戻しは致しません。

- 1) 病気または、けがのため1ヶ月以上登校出来ない場合

(医師の診断書を提出して下さい。)

- 2) 帰国または保護者の転勤等で、退学を余儀なくされた場合

(注) 払い戻しは1ヶ月単位とし、1ヶ月に満たない場合は切り捨てさせていただきます。

尚、御不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

クリーブランド日本語補習校 事務局 原澤 典子

TEL 330-963-0408

又は補習校日

TEL 216-215-2178

日本語補習校授業料納入明細（ 2005年度 2 学期分 ）

保護者氏名 ：

住所 ：

電話番号 ：

生徒氏名	学年	入学金	国 語		算 数		小論文	合計
			授業料	ドリル代	授業料	ドリル代		

チェック番号

記入例 兄弟のうち、1人が新規入学する場合。

生徒氏名	学年	入学金	国 語		算 数		小論文	合計
			授業料	ドリル代	授業料	ドリル代		
田中洋子	幼年長	\$20	\$200	—	—	—	—	\$220
田中健	小2	—	\$200	\$5	\$100	\$4	—	\$309
								\$529

----- 切り取り線 -----

(保護者控え用)

この部分は領収書ではありません。クリーブランド日本語補習校に2005年度2学期分授業料を、
下記の内容で支払いされた事を御確認用に御使用下さい。

お支払い日： 2005 年 月 日

金額： \$ (人分)

チェック番号：